大清光緒十八年

第三千三百三十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

壬辰十一月初二日

閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百九十二年十二月二十號禮拜二）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

書德曉帥奏獲匪懲辦片後

會匪之鬧事誠不解其何意弄兵潢池卒至殄滅而匪黨猶復固結不解東竄西潛忽沒忽現恐必有一日防之不及防者故論辦理此事者必以解散脅從為第一要義前此粵匪之禍亦幸有胡文忠創為解散之歌刊印遍貼顯豁呈露明白曉暢使見之者有所警覺懍慚翻然悔悟已入其黨者抽身而去未入其黨者不為所惑然後匪之勢乃頓孤而王師得以節次奏功今日之哥匪雖未若粵匪之猖獗而其黨類羽翼則如鬼如蜮到處潛藏此其所謂伏戎於莽者益愈覺其難防也昨閱邸抄見江西撫憲德曉峰中丞奏片陳明拿獲會匪審明懲辦諸事而歎其用心為獨至也夫彼匪徒到處潛蹤散賣票布此即誘人入會之法愚人無知信其邪說以為購到票布即可安然太平不慮兵革而不知地方不靖致有兵端則火炎崑岡玉石俱焚何從而有所揀擇即由賊黨給以憑據為之保護然不死於賊者則必死於官兵賊之所保護而不殺者其為賊之黨無疑也官軍見而殺之且以為亂臣賊子人人得而誅之不但無過而更有功彼為匪所誘者至此不將悔之莫及乎閱各匪供詞大都開設烟館招引匪徒均於光緒十五年來饒州開設至十七年而受會匪頭目徐老三之誘邀令入會散賣票布並有小戳記兩方交伊收存以便印用票布其票布上則以龍鳳為邊上刻日字下刻月字中堂蓮花山忠義堂內口號義勝同胞外口號情似桃園等字樣圖戳記則篆文徐字殆即徐老三之姓方戳篆文則係同心協力四字此外尚多偽據以其語多狂悖不敢登諸奏牘而其口供內則居然有徐老三寄信約以今年七月二十各人以黃布蒙頭在饒起事於東北南三門舉火為號云云此則為謀為不軌之實證駢戮於市誰曰不宜惟是搜出票布二匪身上共計五塊據供徐老三交伊八塊賣去四塊尚餘四塊然本匪既藏有戳記則隨時可以添印所謂徐匪所交與僅有八塊之說不足信也夫彼散賣何嘗皆以售錢哉亦視乎所遇之人耳如遇青皮光棍等類願入其黨則不但票布可以奉送並可以多變票布令其代散其真正有身家之人而胆小性愚者則受彼黨之脅從而向之購買票布故此等票布其價不一而人之得此票布者則為入會之證據一經官憲所見必至身首異處以故匪黨之入會者無不行蹤詭秘乃德曉帥於拿獲之匪審明確供即行明正典刑不稍寬貸而又大張曉諭人之買有票布者赶即呈官自首免其罪戾概予自新此法正適合夫解散脅從之義蓋所拿獲者二匪而未經拿獲者當必不止一二人二匪所售出之票布止有四塊其言固不足信即曰可信而他匪之散出者更不能知其數則該處之身藏票布者更不知凡幾如必大索務獲未免擾累平民如曰概不深究使反側以自安又恐死灰復燃更多滋蔓然此次二匪就獲立正典刑則彼藏有票布者亦未嘗不懍懍危懼乘此時而諭令自首者免罪則彼購受其票者可以就勢呈繳脫然無累又何樂而不為哉或者又謂自首於官雖曰不予治罪而野人畏見官長誰敢輕試往繳且不但畏見官長而且畏見差役俗語所謂閻王好見小鬼難當故雖有令其自首之諭而自首者究屬寥寥轉不如令其自行毀去之為愈彼身藏此物敢或漏洩必至惹禍此時見匪首就擒反狀已露事決無成則又安用此為故於此時而令其自行毀棄當無不毀棄者矣或者又謂此等票布不必人人皆佩於身也但將式樣看過口號記熟則無布者與有布同此說亦似近理若此則票布之毀與不毀繳與不繳皆無足重輕而所以解散匪黨之法惟在於嚴密查拿苦口勸導二者並行而不悖則雖有心乎其黨者見網羅緊密無隙可乘則漸知王法之可畏匪首之無濟不期然而自能洗心革面矣故所貴乎解散者散其心非徒散其迹也曉帥此奏其亦深合乎諸葛武侯攻心之法也夫

置之輝煌瑰麗之一端然可因此想見　中國朝廷懷柔之德而柔佛蘇丹觀慕之殷海外有此遭逢是不可以不傳者也爰泚筆以爲之記

諭旨恭錄　○十月初四日軍機大臣面奉　諭旨本月初九初十日俱着推班欽此○初七日太常寺題十一月初三日冬至大祀天於　圜丘奉　旨朕親詣行禮四從壇遣恩慶鍾秀英俊鐵麟各分獻欽此

宮門抄轉　○十月初一日理藩院鑾儀衛光祿寺鑲黃旗值日無引　見○信侯續假十日○吏部呈進月官卷○欽天監呈進時憲書○召見軍機○初二日吏部翰林院正黃旗值日無引　見○恭王專摺謝賞辮肉　恩○緒海張仁黼各假滿請　安莊浪城守尉英秀請訓○翻貝勒續假十日○李鴻藻景善椿壽各續假五日○徐樹銘續假十日○文熙續假二十日○景運門奏　派交沖之大臣派出克俟奕　公芬車秀吉○召見軍機英秀○皇上明日寅正至　紫光閣看馬步箭

法郵船抵滬定期　○剌接前途遞來電耗云法國郵船名尼打於去月三十日由西貢動輪定於本月初二日禮拜二即能到叻上落客貨畢即駛行西渡茲特預爲錄出以供衆覽

法國郵船抵叻定期　○又接前途遞來電耗云法國郵船名奧宰邁於去月廿八日由高浪露展輪約定於本月初三日禮拜三即能到叻上落客貨畢即前往　西貢　香港　上海等處茲特登報以聞

入口茶數　○錄駐俄國奧底沙埠之英國領事官報稱去年奧底沙入口茶葉共有七百五十二墩共值銀四十六萬六千七百五十兩之譜前年入口茶葉共有七百一十二墩共值銀五十一萬九千四百一十五元而前年入口之茶較少而值銀較多是年茶價之昂亦可想而見矣

福州橙貴　○頃接閩垣來信云本年福州橙市甚屬不佳較諸去年竟覺少收其半是以橙價騰貴異常噫一年好景君須記正是橙黃橘綠時詠此詩者恐不免愁眉雙鎖矣

委授局員　○廿八日本坡憲報云現在督憲業經派委粵商歐陽慶廷爲保良局員等由按歐陽君向理廣與隆號之事老成練達齒德俱尊而且深悉世情今既充授保良局員必能據其抱負之才以作廣廈萬間之庇矣

東京亂耗　○越南東京一帶地方常有不靖之虞本報已迭經登錄茲接東京來信云該處萑苻仍屬猖獗異常時出肆擾法人若得勝仗則地方被其蹂躪不堪力如不敵即退回中國地方法人竟無奈之何現法將知其然乃先以重兵屯紮中越交界之區以絕若輩歸途而後與之對壘盜果敗而却退法兵即欲堵其歸路所奈盜黨過衆法軍竟無奈之何卒被其竄回中國地方是役也法兵之殞命者七人并騎隊長一人現在法人深恐若輩復至擾及紅機煤礦故已派有兵軍五百四十八名并帶巨炮二門守禦該礦以防盜之擾及云

罪惡貫盈　○前者本坡國家曾經執獲水陸平安會黨余掌等三人押解回華一事經列前報茲接香江來信謂此三人到港後即由寶雲輪船解赴粵垣抵省而後即經華官派役到船以黑索縶此三人去想若輩多行不義惡蹟昭彰今既爲粵憲所擒想必明正典刑以昭炯戒矣

累及妻孥　○客人卜春林產於麻六甲埠及長娶妻孥其家曾寓於叻未幾轉赴越南在法商某洋行傭工約十有餘年客囊頗積遂納有越女爲妾海外爲家亦可樂也詎卜於邇來私將該行之米數十包盜歸厥家適爲工頭察覺查該工頭向係與卜有隙故欲向法商訴明以期究治惟是春風漏洩卜已偵知竊恐自罹法網乃將其所盜之米轉貯於岳母家而卜則另向別號購米數十包備於已家以圖欺飾詎該工頭向法商訴明法商飭至卜家察其米粒與已不侔故不爲滋惑詎該工頭力指不誣故法商乘卜弗察即飭差將卜之妾拘逮捕房向其妾嚴加研詰故其妾遂將和盤托出而直認非諱法商因向其岳母家將米起出知係果爲已物而卜之作竊固屬無疑爰即將卜并其岳母與妾等統逮於案旋解法官提訊質讞判將卜與其岳母及妾等各罰監禁一年完案

失盜錄聞　○潮婦吳氏向寓於廿公西貢地方家無三尺之童僅養一女向屬垂髫蘊藉茲頓復攜衡以破岑寂適於廿九日係爲粵商賽神之期載道笙歌旌旗滿目故婦亦偕有馬車一輛偕其女與坐乘輿往觀惟婦去後室無居人惟有雙扉扃鎖自以爲不有他虞詎爲竊徒偵悉竟率其黨破婦之門入其室中倒篋傾箱席捲而逃迨至日暮婦偕女歸見其門戶已破即爲入內搜察始知軟細各物概已被盜竊逃惟有徒呼荷荷而已

選地爲艮　○亞義馬與亞義嘧利者俱穆拉油人胞昆仲也向地吉蘭丹服賈經營所謀頗順因而遂家於此不料馬於邇日竟爲暹羅國家揭出充當兵役馬以格於成例不敢不爲供職而慕利恐其復爲提已遂即盡將其家室附航來叻樂郊是適以作選地爲艮云

賽神誌成　○廿九日粵商率神出巡所有儀仗均與曩年無異惟是日天氣晴和衣冠蹌蹌存神過化洵極神人共樂之慶而神靈顯赫亦可於此覘之矣

因徒越獄　○風聞惠屬陸豐縣囚徒於本月中旬越獄而逃者甚多二十日該縣詳稟陸路提督唐軍門及惠府憲請兵前往該處並


三品出售
啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註華字新嘉坡叻嗎也公司者
始無僞若此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈
聞　大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟
烏密酒發賣
GUINNESS'S STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顧爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標照不致誤且價甚相
宜　諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號　明嗎也洋行啟
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂窠標屬
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
儻有要价之辦祈移玉至　賁臨沽買
爲幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟
蜜酒發售
First Prize 1876 Philadelphia
KAISER BREWERY
PILSENER BEER
BECK & Co BREMEN
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸
君光顧新爲細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴
爲控究再此酒不能販往
加嘮吧　三寶壠　㭕里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號　天　明嗎也洋行謹啟
馳名鐵櫃發售
嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵裂無
雜成並以木料且鐙櫃自亂至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
罹焚燒卽火災亦無所礙本
行之鐵櫃實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天

工部局告白 ○啟者本局所編一千八百九十三年估計坡內各屋租餉稅餉之冊業經編定存於局內以備諸人到閱除禮拜外每日均可往爲看閱餉所估有未能盡合之處可即繕字到本局通知或於西十二月廿一號即華十一月初三日禮拜三下午二點半鐘親到本局商局員當面聲明以便爲之酌改庶照清楚不至外候過期之後該冊即須收存不能與人觀看向所較照特此佈告

一千八百九十二年十一月廿二號

工部局司理人被兀剌士承命謹啟 十

樓務出租

啟者茲打石街遂館邊即前長茂號大碓之處有新貨樓六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

豐源號謹白

葛士兄弟洋行奇巧玩物出售

啟者本公司新由歐洲辦到各種玩物甚多如人物禽獸以及獅虎犬馬牛猴等無不有之并有像生人物甚多極用機器使其自能轉動更有屋宇山水火車店舖等物點景無不有之款式之多不能備述所有各件均惟妙惟肖直與生者無殊令人觀之不能辨其眞僞最合於廳堂陳設又有小孩玩物甚多更有木質鐵鑄之盤可以裝載戲人食品再有各種絲綢并汗衫等各物甚多不能備錄諸君有欲購用者即 惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十二月九號

葛士兄弟洋行謹白

代理巴城大狀師

啟者余在加勝吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人料理茲特來叻寓居火車路琅州會館後第九千五號門牌樓上專代 諸君料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無需索以期兩便諸君有賜教者請移 玉趾臨相商便妥特此佈聞

光緒十八年九月廿八日 陳貽謀謹啟

新到脚踏快車發賣

啟者茲本公司備有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而賽車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車欵最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移 玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告 大英一千八百九十二年七月三十號

來里亞兀禮付公司謹白

麥加里寶打公司告白

啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳蓬等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里寶打公司謹啟 天

三品酒出沽

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Cº SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頭上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬關池酒出賣

A. ROCHER & Cº

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬關池酒香味甘濃最稱爽善飲之不惟不醉且可娛心養顯其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧所請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

羅買公司謹白

來稿照登　○去月廿八卽前禮拜五日有華人致函於本埠浮里不來士西報自署其名曰一貧窮華人其信內云風聞議政局員陳君若錦欲將其工部局員之職辭退而所以欲辭之故係因諸華人不能體貼助理緣有華人能當工部局員之任乃竟不爲就職而陳君因此孤掌難鳴是以欲爲辭退云云信內又言鄭君玉哲之缺現在已無華人接受致令華員之缺又少一人細觀此事殊亦慨然而可以充受之人乃又不允承接可見其人貪閒好逸兼之妒嫉性成諒不久諸華人當見其害況不日工部局內所有欲議之條多有關礙華人等事夫華人之事惟華人方能透悉若使他族之人爲之安能事事周詳悉臻妥愜而該華人如此憒憒不欲顧衆華人之利益而視工部局之缺爲不足重輕設若工部局或立律條有礙於華人之禮敎風俗等而不允承充者其當何詞以慰衆望耶以上乃貧窮華人函中所述而二十九日復有自署其名曰極貧華人者致函該報信內所言係與貧窮華人駁論者據云觀貧窮華人信內所云各節如斯激烈何以諸人欲舉其充受而其人竟畏葸不前不允爲之承受然則其所謂貪閒好逸而欲坐收其利潤可謂該貧窮華人自道矣然若如此膽怯而欲將工部局員之職辭退因無一華人與之相助遂至出此以此觀之則其人實與視工部局員之職爲無足重輕者相去能有幾何雖然有之尙勝於無惟願善爲自愛勿辭其職焉則可矣以上乃極貧華人函中所述細閱貧窮華人之信其中實有怨讟之心而不足於不肯承受工部局員之人因不能稍償已欲然查當時諸華人曾經力請於致信之人乃竟未蒙許允惟念其人乃當世知名獻媚之士素爲當道及諸西人所推重乃竟不肯救我華人於塗炭迨至不能收拾之際竟貿貿然致函西報以飾炫其誠實之心而欲爲邀譽於當道似此所爲實爲能諂夫智士之謀事也道在周全今未舉局員之先乃以偏私嫉妬而緘默不言迨至局員既經舉定之時已遂其私心之所欲始嘵嘵然而逞雄談於事後究有何所補要不過欲求見好於世而並巧卸其狡詐焉耳且據知者云此次工部局之事所以紛棄如斯者是皆由付函者之詐謀奸滑以遂其私之所致此等之輩利口誕詞於事無補誠如眉山蘇氏所謂誤盡天下蒼生者必此人也至於陳君若錦於廿九日所致與工部局總辦人員請辭之信內有云其所以欲辭之故係因事務太緊不能兼顧是以請辭其職幷無別故而同日極貧華人致函於浮里不來士西報其中乃言陳君因局內無他華員可以相爲協助是以不敢承斯重任然以陳君之才之學敏捷無倫況其左右之人又自命爲當世智謀之士豈以區區工部局之事而遂以鞭長莫及乎誠恐其中或存他故而艱於直陳若係誤聽左右便佞之言以致於此然士各有志殊非外人所能測度者又何庸爲之代慮耶竊更有所不解者夫此事乃華人之事也而所議論者亦係華人然則若有所見而欲敷詞俾衆厥知則本埠固有華字新聞自應撰作華文登於華報俾華籍之士人人得而共覽乃竟不出此公然作爲西文附於西報之中似此所爲殊堪詫異是豈其人生平目不識丁不能以華文叙事乎抑故爲西文以求見知於當道以爲非如此則不得謂其盡心國事而姑爲是好忙乎噫言之匪艱行之爲艱但不知致函西報之人曾有自反其躬乎否耳

傍觀不平人來稿

輪軸忽壞　○招商局致還輪船於上月十八日由廈門出口駛至金門島洋面因船中輪軸折壞遂致輪葉不能運動祇得下錨停泊次日由小太古輪船拖帶回廈暫泊港口以待美富輪船到廈拖赴申江或香港修理所有船中貨物鮮菓卽行駁起另換他船載運有此一番周折不免略受虧耗矣

扶桑晴旭　○前任司法大臣山田伯顯義患肺炎症已愈賜假十一月九號乘車向故國山口進發抵兵庫縣生野銀坑伯擬巡視一周至十一號午前爵夫人在京邸接生野電報驚悉伯中風猝倒於是偕伯妹坐汽車前往探望及至伯已作古十四號東京電達長崎云山田伯遺體於是日午前九點鐘時到京各大臣及高等官三百餘名出迎復送入邸中入邸後仍以患病聞京卜聞日皇命勅使穀小路侍從往伯邸慰問侍從關再頒桐花大勳章以賜之此係日例凡曾爲國務大臣者必加以優禮一朝病篤卽下特命晉位陞叙勳等山田伯文有編纂法典之偉烈武有撥亂反正之奇功故賜旭日桐花大綬章叙大勳位追贈陸軍大將以酬其勞訃發喪日皇於十五號勅使侍從東園某賚赴伯邸賜吊詞幷賜祭粢料五千元同時皇后遣使皇后宮亮三宮義胤賜吊詞與太后共賜祭粢金千元十七號舉行葬禮擇地於音羽護國寺由本願寺法主大谷光尊上京主持其事因太夫人皈依佛敎伯孝思不匱亦能崇奉勿替此次用佛葬所以遂死者之心也○福島少佐單騎游歷泰西近在西比利亞暫賴行蹤歸期未定日皇特賜金千元以獎其能且成其志旨下後由少佐夫人入宮代領並伸謝忱○駐紮朝鮮公使尾山氏瓜期已屆上命大石正已前往接替○日皇擇於本月十號赴赤坂離宮觀菊是日午後二點鐘偕皇后乘輦出千代田皇城各親王王妃各大臣夫人以及勅任官在京奏任官各國公使領事隨員夫人等皆得陪覽御苑內依花作路藉草爲茵兩旁置花數十百種又擇黃白二種如定甲乙築成花壇覆以桐油紙路卷處卽仙禽閣爲開宴之處鐘鳴二點四十分皇與后鳴蹕徹止進狹屋啜茗小憩有頃皇與后從花壇閒徐步縱觀但覺芳香撲鼻龍顏大悅至仙禽閣之左自伊藤首相始各大臣樞密院議長各國公使並夫人等行謁見禮其餘各省大官會計檢查院長內閣及樞府書記官長公使館隨員宮內有高等官各局長貴衆兩院書記官長警視總監等均自御苑入整列兩旁以伸敬禮皇與后卽命開筵於是共進閣中領宴是日皇御軍服佩勳章后御備珍濃色繡徹花宮服其他王妃公侯爵夫人一律新裝與名花相掩映各大臣夫人中尤以伊藤後陸奧三夫人爲最花團錦簇疑是瑤宮謫下也

輪船往 檳榔嶼 加剌吉打〇啟者茲有濟甸輪船名示生大有一千五百一十七噸於西本月十七號即華去月廿九日由香港起程定於西本月廿二號即華本月初四日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望

大英一千八百九十二年十二月二十號
大清光緒十八年十一月初二日
莫實德洋行謹白

輪船往 三寶攏 泗水〇啟者茲有渣甸輪船名亞基大有一千零八十一噸定於西本月十七號即華去月二十九日由香港展輪定於西本月廿二號即華本月初四日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即啟行前往 三寶攏 泗水等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十二年十二月二十號
大清光緒十八年十一月初二日
莫實德洋行謹啟

勸賑急啟〇竊照本局自前年奉 蘇淅贛賑總局憲郭 稟奉 前兩江爵督憲曾 檄委南來勸辦蘇淅順直賑捐迨至去歲又奉委辦山東賑捐本年八月間復奉 江甯籌賑總局潘憲瑞 鹽巡道胡 支應局前蘇吳 機器局道送郭 稟奉 欽差南洋通商大臣兩江督憲劉 檄委仍兼辦順直賑捐前奉文咨請本坡 總領事道憲黃 給示開辦在案當此歷蒙 皇恩發帑賑濟奈災區過廣不能不藉捐款以拯災黎本局現已稟奉 總局司道憲添委黎香生二尹前往檳城大小白蠟等埠又委柳溪卿二尹前往巴城泗水三寶攏等埠分途勸募並延訂各埠公正紳商會同勸導以廣招徠用特遍告南洋好善諸君子踴躍輸將共維善舉藉荷 恩榮是所禱切特此佈聞

大清光緒十八年十一月二十四日
綜理南洋等處勸辦順直山東賑捐核獎委員謝 謹啟

催繳賑捐〇通知事案查山東賑捐請獎案內有赴本局報捐貢監衔封等項應繳捐款多有遲至數月不將銀兩繳清殊屬不成事體本委員恪於體恤時艱是以變通辦理乃該捐生等不知自愛任意拖延當此隆冬之際需賑甚急爾捐生等務須激發天良赶將應繳銀兩統限七日內一律繳清倘再遲延定將各捐生姓名列報告白俾衆週知勿謂言之不預也

大清光緒十八年十一月廿四日
綜理南洋等處勸辦順直山東賑捐核獎委員謝 謹啟

洋餅洋菓發售〇啟者本號自光緒十一年即在甘公茫古魯博物院對面第六十一號門牌開設專製洋餅等物爲生所有各項餅餌俱全而且式味雙佳以備西人冬年所用計推花牛油蛋糕一號者每磅價銀七角五占二號六角無花蛋糕一號每磅價銀五角二號四角另有婚娶所用蛋糕一號有花者每磅價銀七角五占更由祖家辦到大菜糕品味甚精每磅價銀三角以上各件均能歷久不變可以安放數月之久色味如新幷有牛乳雞蛋雪糕每杯計銀五占貿爾本號幷能包辦西人酒席以及各色洋餅 諸君賜顧祈即移 玉惠臨面商爲盼 特此佈聞

大清光緒十八年十月二十二日
大英一千八百九十二年十二月十號
明記號謹白

小輪出售

啟者本機器廠近有新製小輪船三隻出售該船一名甚里操係用雙智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾另有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一隻名曰鄰池亦爲新製概用雙智木裝就而包以銅板著船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造幷經機器師親爲監督是以與衆異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至廿公廊六甲本廠內詢問便得特此佈告

大英一千八百九拾二年拾二月七號
大清光緒十八年十月十九日
來里亞孔龜付機器廠謹白

英京新到各式變輪脚踏快車出售

啟者本行新由英京辦到各式足踏快車來叻發售此車既甚堅固且快捷異常其車計有四款一則頭等快車其車輪概用樹膠包固使其不至傷及輪身且復行路無聲其樹膠之厚計一英寸有奇而輪心係用圓鐵珠使其便於溜走凡此車所用各物及車燈鐝角等一概俱全每輛價銀一百二十元 二快車其式與前車畧同每輛價銀一百元 三堅固快車製造甚精不但耐步八用且殊快捷每輛價銀八十五元 四堅固快車全身均係純鋼製成甚爲妥善每輛價銀七十元 諸君光顧請移 玉 惠臨選沽爲盼

大清光緒十八年拾月十九日
大英一千八百九十二年十二月七號
然里直公司謹白

報窮司示　〇特字通知各色人等一體知悉照得前任成法官兼理報窮之務威厭怒星氏經報窮在案茲國家有一條存欵欲攤分與諸債人你等如有被他欠項者可於一千八百九十二年利運末三十一號以前入票投交本司以憑察閱屆期不到者一槪不准至於棄留之權任由國家裁奪免滋後論此佈　大英一千八百九十二年十二月二號　報窮司案蘇示

分派花紅告白　〇啟者石叻振成公司代理本公司撫至辛卯年三月份止所收保險實銀每百元應派回頭花紅銀二十元已經如數扣存振成公司處分派前蒙　諸客光顧如係振成經手未收花紅者祈列單向振成收取勿遲自誤特此佈聞　大清光緒十八年十月初八日　大英一千八百九十二年十一月廿六號　香港安泰保險公司告白　十

輕車良馬出售　〇啟者敝本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身甚爲輕快更有單馬鞍轡及雙馬鞍轡各一副又有新金山良馬一對其馬驅馴異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可　諸尊有欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞　大英一千八百九十二年十一月二號　巴智申西洋行主人巴智申謹白

輪船再投　〇啟者茲吧城掌理無主產業官惟士加馬曾將日裡之貴淡馬公司報窮在案而該公司之輪船名惹年海徵於利心末月廿四號卽華十一月初六日在日裡之奐丹地方再行拍賣至該船現泊於日裡之奐拿灣港內以便欲買諸人查看如有欲知其詳細情形者可至本坡荷國總領事署詢問便得特此佈告　大英一千八百九十二年十一月廿四號　啟

精選名茶　〇一杯解醉松風飄雀舌之香三碗搜腸活火煮龍芽之品自來酒國應讓茶神啟者本庄親赴名岩勝地探來各色名茶選擇極精收藏得法向在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非同漁利爲心實欲馳名遠播　諸尊賜顧者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別薰蕕矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣　大清光緒十八年壬辰七月十六日　大英一千八百九十二年九月六號　寄住叻舊巴虱後土庫街振利棧陳德音發行　選興源盛茶庄主人謹啟

石料出售　〇啟者本號設在廿公廊六甲橋頭卽華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜　諸君賜顧祈卽移玉惠臨議沽爲盼特此佈聞　大清光緒十八年十月初七日　建成號黃清榮謹白　天

輪船往石碼峇加麗碩莪北矸埠　〇啟者本號茲有新造輪船一艘名怒哈心其船內機器等件概係祖家製造該船雅潔客位寬敞堪載貨物一百餘噸擬定本月初八日禮拜六由叻開行前往　石碼　峇加麗　碩莪　北矸等處嗣後卽常川往來　諸翁有欲附航配貨者祈至本號面商爲荷此佈　大清光緒十八年十月初六日　十三行德茂號謹白

新到脚踏快車發賣

啟者本行有加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪兩坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便卽英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請卽玉臨選沽爲盼　大英一千八百九十二年十一月廿六號　麥加里實打公司謹啟

頂上鐵櫥發賣

啟者茲本行有士昌士巴來士公司所製之與災鐵櫥出售此櫥能令火燒不壞卽盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎賞金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄　諸君如有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼　大英一千八百九十二年十一月廿六號　麥加里實打公司謹白

勢枋路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實龍午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

紅頭罷仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

啟者本公司所製之紅頭罷仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特購此酒來叻發售自此[illegible]凡[illegible]不器[illegible]與本坡天氣甚脗合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿欖只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年　拾二月三號
丕發呼嚕即前加珍麥洋行謹啟　天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲精善本埠所有西人齊智人以及作廠番生理講華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸也
啓　英一千八百九十年正月四號
丕殺呼嚤公司即前
加珍目丕殺公司謹啟　大

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此洋製造之法精妙異常酒味甚清以之釀酒者皆爲上等之料係無僞冗之貨此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多[illegible]以所上沽者須[illegible]本行丕[illegible]者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕發呼嚕即前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡五條呼吽公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
[illegible]

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.